

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 598/2012,****annettu 5 päivänä heinäkuuta 2012,****tiettyihin al-Qaida-verkosta lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 172. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin al-Qaida-verkosta lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002, <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 21 päivänä kesäkuuta 2012 poistaa kaksi luonnollista henkilöä niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen

koskee, tarkasteltuaan kyseisten henkilöiden esittämiä luettelosta poistamista koskevia pyyntöjä ja Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1904(2009) nojalla perustetun oikeusasiamiehen kokonaisuuslaskelmia. Pakotekomitea päätti 27 päivänä kesäkuuta 2012 poistaa yhden luonnollisen henkilön luettelosta. Lisäksi se päätti 10 päivänä toukokuuta 2012, 25 päivänä toukokuuta 2012 ja 21 päivänä kesäkuuta 2012 muuttaa viittä kohtaa luettelossa.

- (3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I olisi päivitettävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä heinäkuuta 2012.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö*

<sup>(1)</sup> EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

(1) Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraavat kohdat:

- (a) ”Rachid **Fettar** (*alias* a) Amine del Belgio, b) Amine di Napoli, c) Djaffar, d) Taleb, e) Abu Chahid). Osoite: 30 Abdul Rahman Street, Mirat Bab Al-Wadi, Algeria. Syntynyt 16.4.1969 Bouloginissa, Algeria. Algerian kansalainen. Lisätietoja: Italia luovuttanut Algerialle. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 25.6.2003.”
- (b) ”Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi** (*alias* Chabaane Ben Mohamed Trabelsi). Osoite: Via Salvo D’Acquisto 2, Varese, Italia. Syntynyt 1.5.1966 Menzel Temimessä, Nabeulissä, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: L945660 (4.12.1998 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 3.12.2001). Lisätietoja: a) Italian verotunnus: TRB CBN 66E01 Z352O, b) oleskeli Italiassa joulukuussa 2009, c) äidin nimi: Um al-Khayr al-Wafi. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 23.6.2004.”
- (c) ”Nedal Mahmoud **Saleh** (*alias* a) Nedal Mahmoud N. Saleh, b) Salah Nedal, c) Tarek Naser, d) Hitem, e) Hasim). Osoite: Manchester, Yhdistynyt kuningaskunta. Syntymäaika: 26.3.1972. Syntymäpaikka: Tunisia. Tunisian kansalainen. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 25.6.2003.”

(2) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Abid **Hammadou** (*alias* a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; c) Abou Abdellah). Syntynyt 12.12.1965 Touggourtissa, Ouarglan maakunnassa (Wilaya de Ouargla), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) yhteydessä Organisation of Al-Qaida in the Islamic Maghreb -järjestöön; b) oleskelee Pohjois-Malissa (tilanne kesäkuussa 2008); c) äidin nimi: Fatma Hammadou; isän nimi: Benabes.” seuraavasti:

”Amor Mohamed Ghedeir (*alias* a) Abdelhamid Abou Zeid, b) Youcef Adel, c) Abou Abdellah, d) Abid Hammadou). Syntynyt noin vuonna 1958 Deb-Debissä, Amenasissa, Illizun maakunnassa (Wilaya de Illizu), Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) äidin nimi: Benarouba Bachira, b) isän nimi: Mabrouk. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.7.2008.”

(3) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Mohammad Ilyas **Kashmiri** (*alias* a) Muhammad Ilyas **Kashmiri**, b) Elias **al-Kashmiri**, c) Ilyas Naib Amir). Titteli: a) Mufti, b) Maulana. Osoite: Thathi Village, Samahni, Bhimber District, Pakistanin hallinnoima Kashmir. Syntymäaika: a) 2.1.1964, b) 10.2.1964. Syntymäpaikka: Bhimber, Samahani Valley, Pakistanin hallinnoima Kashmir. Muita tietoja: Harakat-ul Jihad Islamin komentaja. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.8.2010.” seuraavasti:

”Mohammad Ilyas Kashmiri (*alias* a) Muhammad Ilyas Kashmiri, b) Elias al-Kashmiri, c) Ilyas Naib Amir). Titteli: Mufti. Osoite: Thathi Village, Samahni, Bhimber District, Pakistanin hallinnoima Kashmir. Syntymäaika: a) 2.1.1964, b) 10.2.1964. Syntymäpaikka: Bhimber, Samahani Valley, Pakistanin hallinnoima Kashmir. Lisätietoja: a) aiempi titteli: Maulana, b) ilmoitettu kuolleen Pakistanissa 11.6.2011. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 6.8.2010.”

(4) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Mati ur-Rehman (*alias* a) Mati-ur Rehman, b) Mati ur Rehman, c) Matiur Rahman, d) Matiur Rehman, e) Matti al-Rehman, f) Abdul Samad, g) Samad Sial, h) Abdul Samad Sial). Syntymäaika. Syntynyt noin vuonna 1977. Kansalaisuus: Pakistanin kansalainen. Lisätietoja: Mati ur-Rehman johtaa Lashkar i Jhangvin operatiivista komentoa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 22.8.2011.” seuraavasti:

”Mati ur-Rehman Ali Muhammad (*alias* a) Mati-ur Rehman, b) Mati ur Rehman, c) Matiur Rahman, d) Matiur Rehman, e) Matti al-Rehman, f) Abdul Samad, g) Samad Sial, h) Abdul Samad Sial, i) Ustad Talha, j) Qari Mushtaq, k) Tariq, l) Hussain). Syntymäaika: noin vuonna 1977. Syntymäpaikka: Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, Bahawalpur District, Punjabin maakunta, Pakistan. Pakistanin kansalainen. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 22.8.2011.”

(5) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta ”Youcef **Abbes** (*alias* Giuseppe). Syntynyt 5.1.1965 Bab el Ouedissa, Algiersissa, Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) Italian viranomaisten mukaan oikeuden pakoilija (tilanne 5.7.2008); b) ilmoitettu kuolleen vuonna 2000; c) isän nimi: Mokhtar; d) äidin nimi: Abbou Aicha; e) veli Moustafa Abbes. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 17.3.2004.” seuraavasti:

”Youcef Abbes (*alias* Giuseppe). Syntynyt 5.1.1965 Bab el Ouedissa, Algiersissa, Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: a) isän nimi: Mokhtar, b) äidin nimi: Abbou Aicha. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 17.3.2004.”

- (6) Korvataan luonnollisten henkilöiden luettelossa kohta "Fahd Mohammed Ahmed Al-Quso (*alias* a) Fahd al-Quso, b) Fahd Mohammed Ahmen Al-Quso, c) Abu Huthaifah, d) Abu Huthaifah al-Yemeni, e) Abu Huthaifah al-Adani, f) Abu al-Bara, g) Abu Huthayfah al- Adani, h) Fahd Mohammed Ahmed al-Awlaqi, i) Huthaifah al-Yemeni, j) Abu Huthaifah al-Abu al-Bara, k) Fahd Mohammed Ahmad al-Kuss). Osoite: Jemen. Syntynyt 12.11.1974 Adenissa, Jemenissä. Jemenin kansalainen. Lisätietoja: a) Jemenin henkilötunnus 2043, b) Al-Qaida agentti Arabian niemimaalla ja solunjohtaja Shabwan provinssissa Jemenissä. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 7.12.2010." seuraavasti:

"Fahd Mohammed Ahmed Al-Quso (*alias* a) Fahd al-Quso, b) Fahd Mohammed Ahmen Al-Quso, c) Abu Huthaifah, d) Abu Huthaifah al-Yemeni, e) Abu Huthaifah al-Adani, f) Abu al-Bara, g) Abu Huthayfah al- Adani, h) Fahd Mohammed Ahmed al-Awlaqi, i) Huthaifah al-Yemeni, j) Abu Huthaifah al-Abu al-Bara, k) Fahd Mohammed Ahmad al-Kuss). Osoite: Jemen. Syntynyt 12.11.1974 Adenissa, Jemenissä. Jemenin kansalainen. Lisätietoja: ilmoitettu kuolleen 6.5.2012 Jemenissä. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 7.12.2010."

---